

E DIN EN 16942:2023-10 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2023-09-15

Kraftstoffe - Identifizierung der Fahrzeug-Kompatibilität - Graphischer Ausdruck für Kundeninformation; Deutsche und Englische Fassung prEN 16942:2023

Fuels - Identification of vehicle compatibility - Graphical expression for consumer information; German and English version prEN 16942:2023

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	6
Einleitung	7
1 Anwendungsbereich.....	9
2 Normative Verweisungen	9
3 Begriffe	9
4 Kurzbeschreibung.....	10
5 Allgemeine Anforderungen an das Etikett.....	11
5.1 Farbschema	11
5.2 Unterscheidung von Kraftstofftypen.....	11
5.3 Größe.....	11
5.4 Kompatibilitätskategorisierung.....	11
6 Platzierung des Etiketts	11
6.1 Allgemeines	11
6.2 Tankeinrichtungen	12
6.3 Fahrzeuge.....	12
6.4 Fahrzeughandbücher und Fahrzeughandel.....	12
7 Etikett für Kraftstoffe des Typs „Benzin“	12
7.1 Form und Größe.....	12
7.2 Symbole	13
8 Etikett für Kraftstoffe des Typs „Diesel“	13
8.1 Form und Größe.....	13
8.2 Symbole	13
9 Etikett für gasförmige Kraftstoffe	14
9.1 Form und Größe.....	14
9.2 Symbole	14
10 Leitfaden für optionale Verbraucherinformation auf nationaler Ebene	14
Anhang A (informativ) Beispiele für Kennzeichnungen.....	17
A.1 Allgemeines	17
A.2 Beispiele für Etiketten für Kraftstoffe des Typs „Benzin“	17
A.3 Beispiele für Etiketten für Kraftstoffe des Typs „Diesel“	18
A.3.1 Beispiele für FAME-haltige Dieselmotorkraftstoffe	18
A.3.2 Beispiel für paraffinischen Dieselmotorkraftstoff	19
A.4 Beispiele für Etiketten für gasförmige Kraftstoffe	20
Anhang B (informativ) Liste der vorhandenen Kraftstoffe und ihrer Spezifikationen.....	21
Anhang C (informativ) Kennzeichnungsbeispiele.....	23
C.1 Kraftstoffe des Typs „unverbleite Ottomotorkraftstoffe“	23
C.2 Kraftstoffe des Typs „Diesel“	23

Literaturhinweise	25
--------------------------------	-----------

Bilder

Bild 1 — Beispiele für die Platzierung von nationalen Informationen um das Etikett.....	16
Bild A.1 — Beispiele für Etiketten für Kraftstoffe des Typs „unverbleite Ottokraftstoffe“	18
Bild A.2 — Beispiele für Etiketten für FAME-Blends	19
Bild A.3 — Beispiel für das Etikett für paraffinischen Dieselkraftstoff.....	20
Bild A.4 — Beispiele für Etiketten für gasförmige Produkte	20

Tabellen

Tabelle C.1 — Beispiele für die Kennzeichnung von Kraftstoffen des Typs „unverbleite Ottokraftstoffe“	23
Tabelle C.2 — Beispiele für die Kennzeichnung von Kraftstoffen des Typs „Diesel“	24